

QUADRA IN-RAIL

N15049 → N15051

ALUMIA IN-RAIL

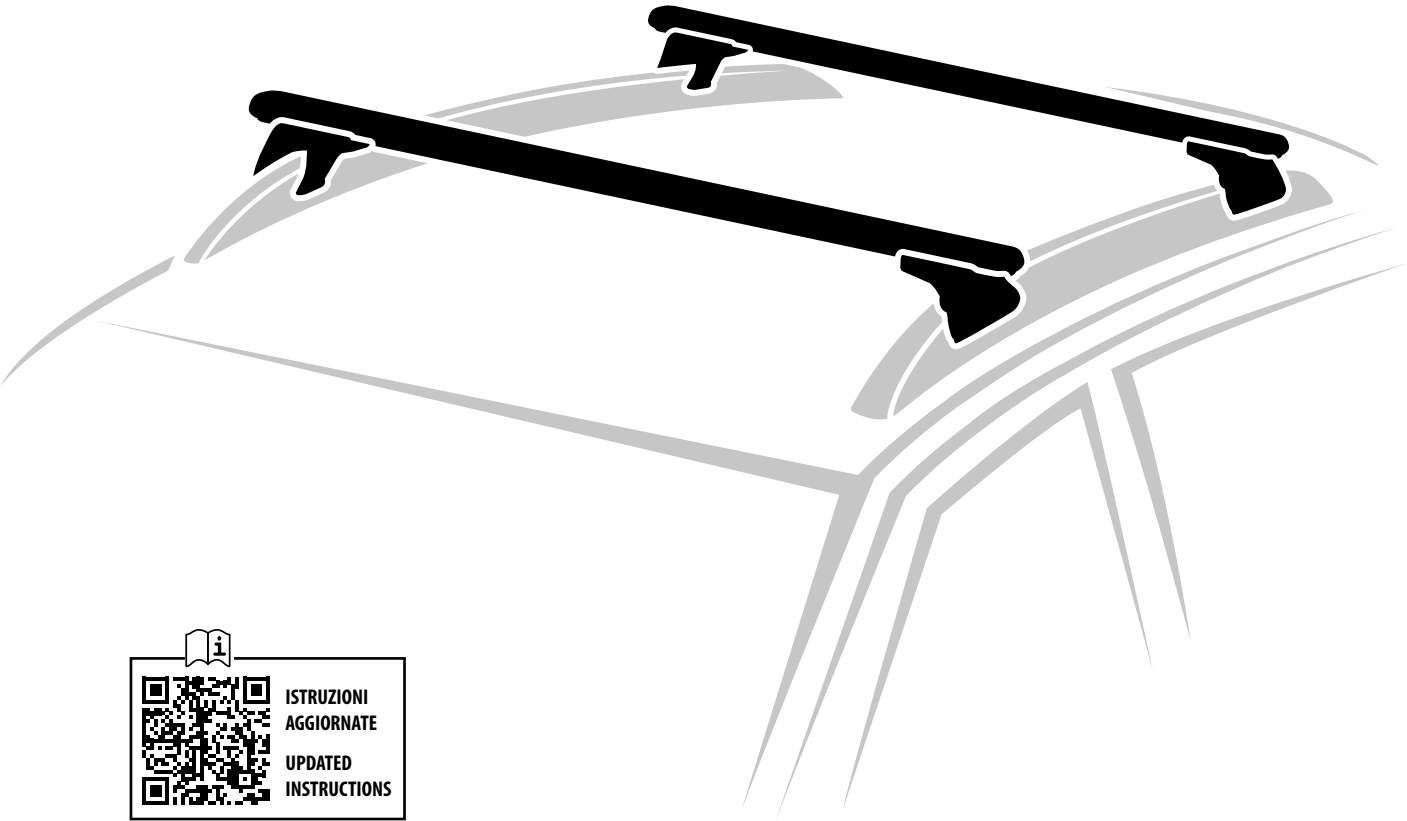
N15054 → N15056

HELIO IN-RAIL

N15059 → N15066

SILENZIO IN-RAIL

N15099 → N15106

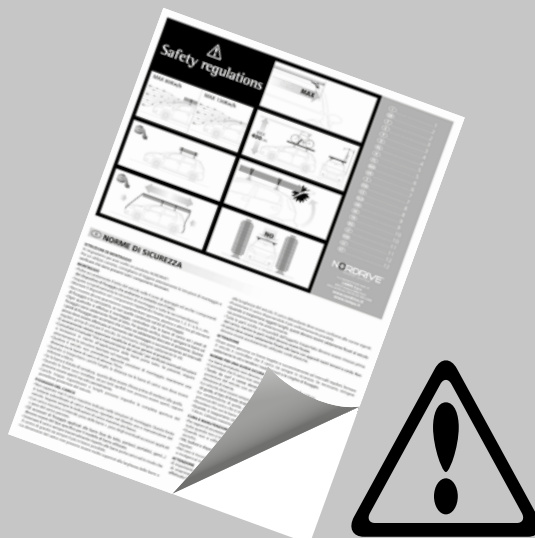
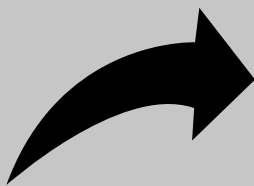


91CA0127 r05

- | | | | |
|-------------------------------------|--|---------------------------------------|-----------------------------------|
| (I) Istruzioni di montaggio | (NL) Montage-instructies | (PL) Instrukcja montażu | (H) A felszerelés módja |
| (EN) Fitting instructions | (S) Monteringsanvisning | (RUS) Инструкции по установке | (GR) Οδηγία συναρμολόγησης |
| (F) Instructions de montage | (FIN) Asennusohje | (CZ) Návod na montáž | (TR) Montaj talimatları |
| (D) Montageanleitung | (EST) Paigaldusjuhend | (SK) Návod na montáž | (BG) Инструкции за монтаж |
| (E) Instrucciones de montaje | (LAT) Stiprināšanas instrukcija | (SLO) Navodila za pritrjevanje | (SRB) Uputstva za montažu |
| (P) Instruções de montagem | (LT) Pritvirtinimo instrukcijos | (HR) Uputa za sastavljanje | |



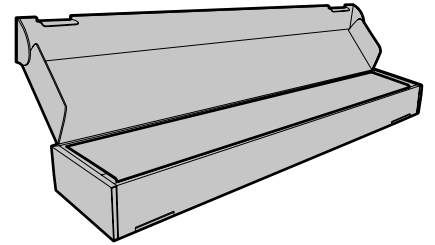
Safety Regulations



- I** Leggere il libretto di sicurezza e garanzia incluso nel prodotto prima dell'uso. Per maggiori informazioni visita il sito **www.nordrive.it** o contattare direttamente il rivenditore locale.
- EN** Before using this product, please read the enclosed safety and warranty booklet. For more information please visit **www.nordrive.it** or contact your local dealer.
- F** Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire le livret de sécurité et de garantie inclus. Pour plus d'informations, visitez le site **www.nordrive.it** ou contactez votre revendeur local.
- D** Bevor die Verwendung des Produkts, die Sicherheitsbrochure und Garantieheft lesen. Für weitere Informationen empfehlen wir Ihnen die Webseite **www.nordrive.it** zu besuchen oder direkt den örtlichen Wiederkäufer zu kontaktieren.
- E** Antes de usar este producto, lea el folleto de seguridad y garantía incluido. Para obtener más información, visite **www.nordrive.it** o póngase en contacto con su distribuidor local.
- P** Antes de usar este produto, por favor leia o livro de segurança e garantia incluso. Para obter mais informações, visite **www.nordrive.it** ou entre em contato com seu revendedor local.
- NL** Lees voor het gebruik van dit product het bijgevoegde veiligheids- en garantieboekje. Ga voor meer informatie naar **www.nordrive.it** neem contact op met uw lokale dealer.
- S** Före användning av denna produkt, vänligen läs den medföljande broschyren om säkerhet och garantivillkor. För mer information vänligen besök **www.nordrive.it** eller kontakta er lokala återförsäljare.
- FIN** Ennen kuin käytät tätä tuotetta, lue mukana toimitettu turva- ja takuukirja. Lisätietoja on osoitteessa **www.nordrive.it** tai ota yhteys paikalliseen jälleenmyyjään.
- EST** Enne toote kasutamist tutvuge kaasasoleva ohutus- ja garantiijuhendiga. Lisateabe saamiseks külastage veebisaiti **www.nordrive.it** või pöörduge kohaliku edasimüüja poole.
- LAT** Pirms šī produkta izmantošanas, lūdzu, izlasiet pievienoto drošības un garantijas bukletu. Lai iegūtu vairāk informācijas, lūdzu, apmeklējiet vietni **www.nordrive.it** vai sazinieties ar vietējo izplatītāju.
- LT** Prieš pradėdant naudoti šį produktą, prašome perskaityti pridėtus saugos ir garantinius lapus. Daugiau informacijos rasite apsilankę **www.nordrive.it** arba tiesiogiai susisiekdami su mūsų vietiniu atstovu.
- PL** Przed użyciem tego produktu prosimy o zapoznanie się z załączoną książeczką bezpieczeństwa i gwarancji. Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź **www.nordrive.it** lub skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą.
- RUS** Перед использованием продукта ознакомьтесь с буклетом по технике безопасности и гарантией. Для получения дополнительной информации рекомендуем посетить сайт **www.nordrive.it** или обратиться непосредственно к местному дилеру.
- CZ** Před použitím produktu si přečtěte přiloženou bezpečnostní a záruční brožuru. Další informace najdete na **www.nordrive.it** nebo přímo u místního prodejce.
- SK** Pred použitím produktu, prosím naštudujte najprv priložený manuál a bezpečnostné pokyny. Pre viac informácií prosím navštívte **www.nordrive.it** alebo kontaktujte miestneho predajcu/ zástupcu.
- SLO** Pred uporabo proizvoda preberi priložena navodila in garancijsko izjavo. Za več informacij obiščite internetno stran **www.nordrive.it** ali kontaktirajte lokalnega prodajalca.
- HR** Prije uporabe ovog proizvoda, pročitajte priloženo uputstvo o sigurnosti i jamstvu. Za više informacija posjetite **www.nordrive.it** ili kontaktirajte svog lokalnog distributera.
- H** Használat előtt kérjük figyelmesen olvassa el a biztonsági és garanciális útmutatót. Több információért kérjük keresse fel a **www.nordrive.it** weboldalt vagy lépjen kapcsolatba a honi forgalmazóval.
- GR** Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, παρακαλούμε διαβάστε το φυλλάδιο ασφάλειας και εγγύησης. Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε το **www.nordrive.it** ή επικοινωνήστε με τον τοπικό σας αντιπρόσωπο.
- TR** Bu ürünü kullanmadan önce lütfen ekteki güvenli ve garanti kitapçığını okuyun. Daha fazla bilgi için lütfen **www.nordrive.it** adresini ziyaret edin veya yerel bayinizle iletişime geçin.
- BG** Моля преди да използвате този продукт, прочетете инструкциите за безопасност и книжката с гаранционните условия. За повече информация моля посетете **www.nordrive.it** или се свържете с местния дистрибутор.
- SRB** Pre upotrebu ovog proizvoda, pažljivo pročitajte priloženu knjižicu o bezbednosti i garanciji. Za više informacija, molimo vas posetite **www.nordrive.it** ili kontaktirajte lokalnog distributera.



Contenuto • Content • Contenu • Inhalt • Contenido



EVOS
QUADRA
IN-RAIL

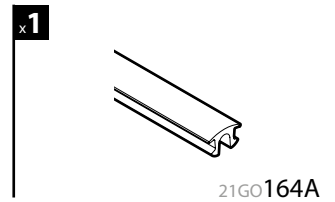
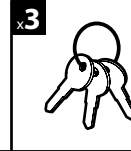
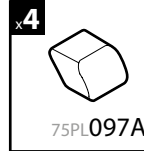
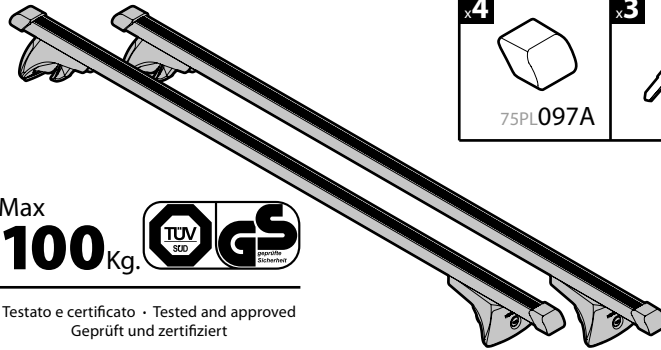


Acciaio
Steel

Max
100 Kg.



Testato e certificato • Tested and approved
Geprüft und zertifiziert



EVOS
ALUMIA
IN-RAIL

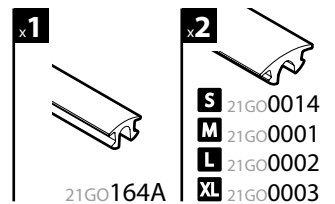
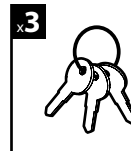
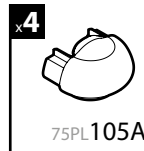
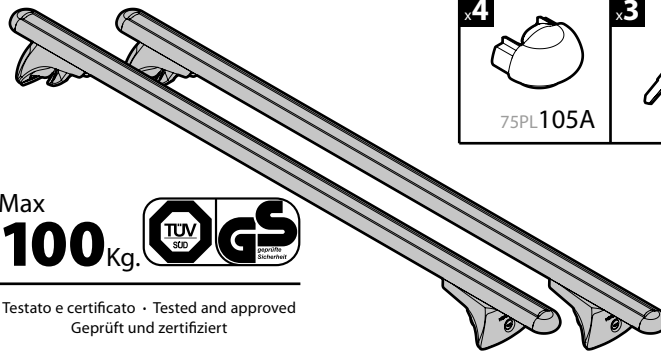


Alluminio
Aluminium

Max
100 Kg.



Testato e certificato • Tested and approved
Geprüft und zertifiziert



EVOS
HELIO
IN-RAIL

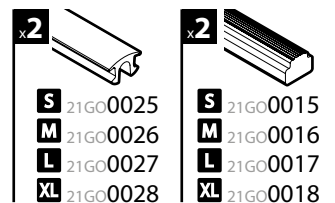
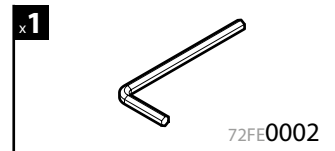
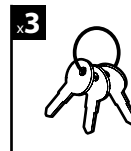
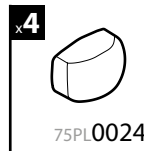
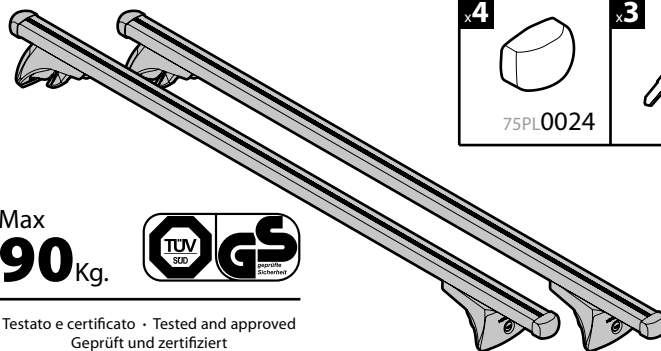


Alluminio
Aluminium

Max
90 Kg.



Testato e certificato • Tested and approved
Geprüft und zertifiziert



EVOS
SILENZIO
IN-RAIL

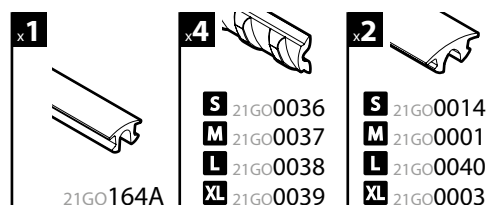
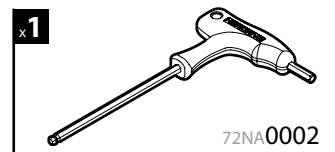
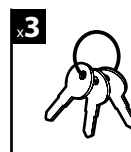
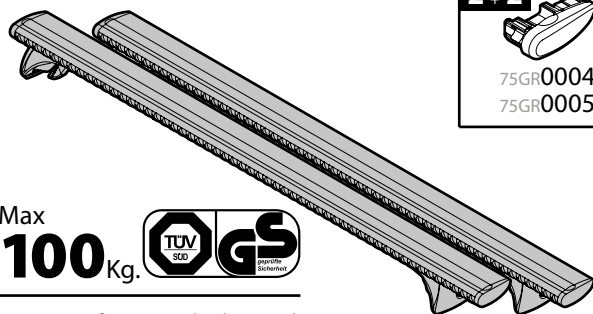


Alluminio
Aluminium

Max
100 Kg.

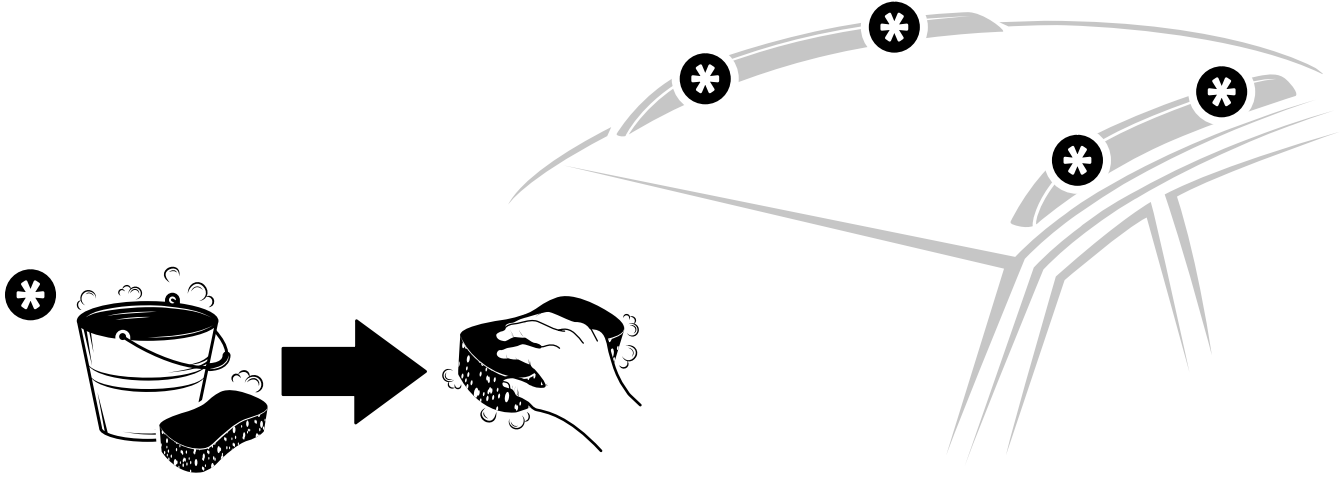


Testato e certificato • Tested and approved
Geprüft und zertifiziert

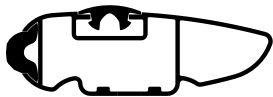




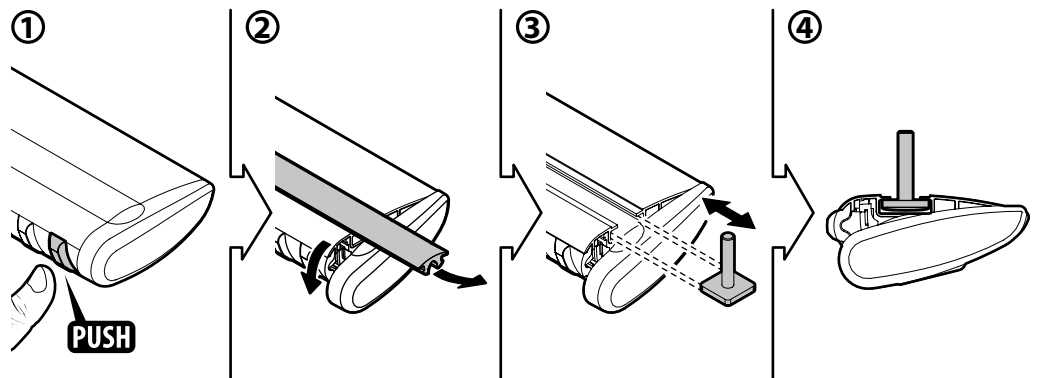
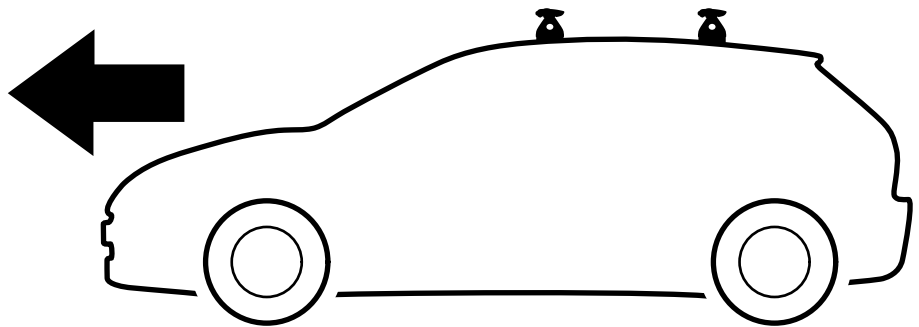
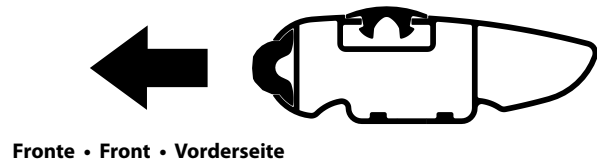
Attenzione • Warning • Attention • Hinweise • Advertencia



Solo per barre:
Only for bars:
Nur für stangen:



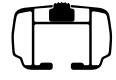
SILENZIO



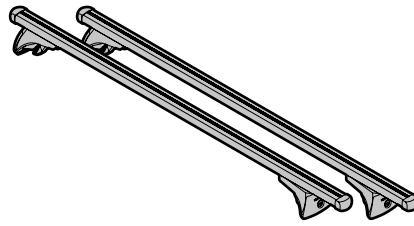


Montaggio • Fitting instructions • Montage • Montageanleitung • Montaje

EVOS
HELIO
IN-RAIL



Alluminio
Aluminium



=

- S** 2,8 Kg
- M** 3,0 Kg
- L** 3,0 Kg
- XL** 3,2 Kg



+



+



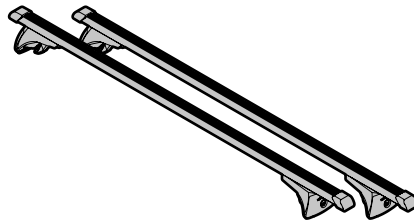
=

Max
90 Kg.

EVOS
QUADRA
IN-RAIL



Acciaio
Steel



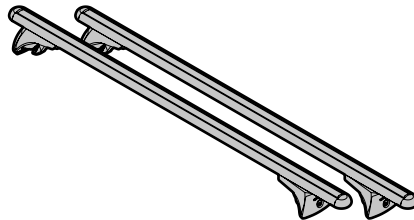
=

- S** 4,8 Kg
- M** 5,0 Kg
- L** 5,2 Kg
- XL** 5,6 Kg

EVOS
ALUMIA
IN-RAIL



Alluminio
Aluminium



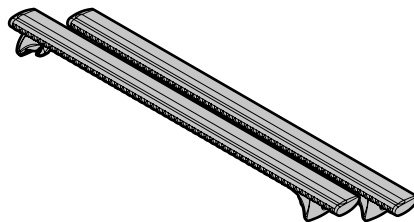
=

- S** 3,4 Kg
- M** 3,6 Kg
- L** 3,8 Kg
- XL** 4,0 Kg

EVOS
SILENZIO
IN-RAIL



Alluminio
Aluminium



=

- S** 3,6 Kg
- M** 3,8 Kg
- L** 4,0 Kg
- XL** 4,2 Kg



+



+

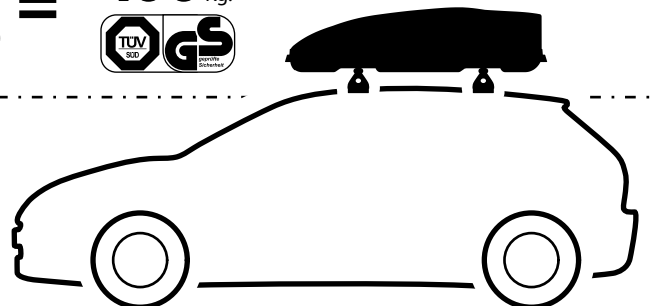


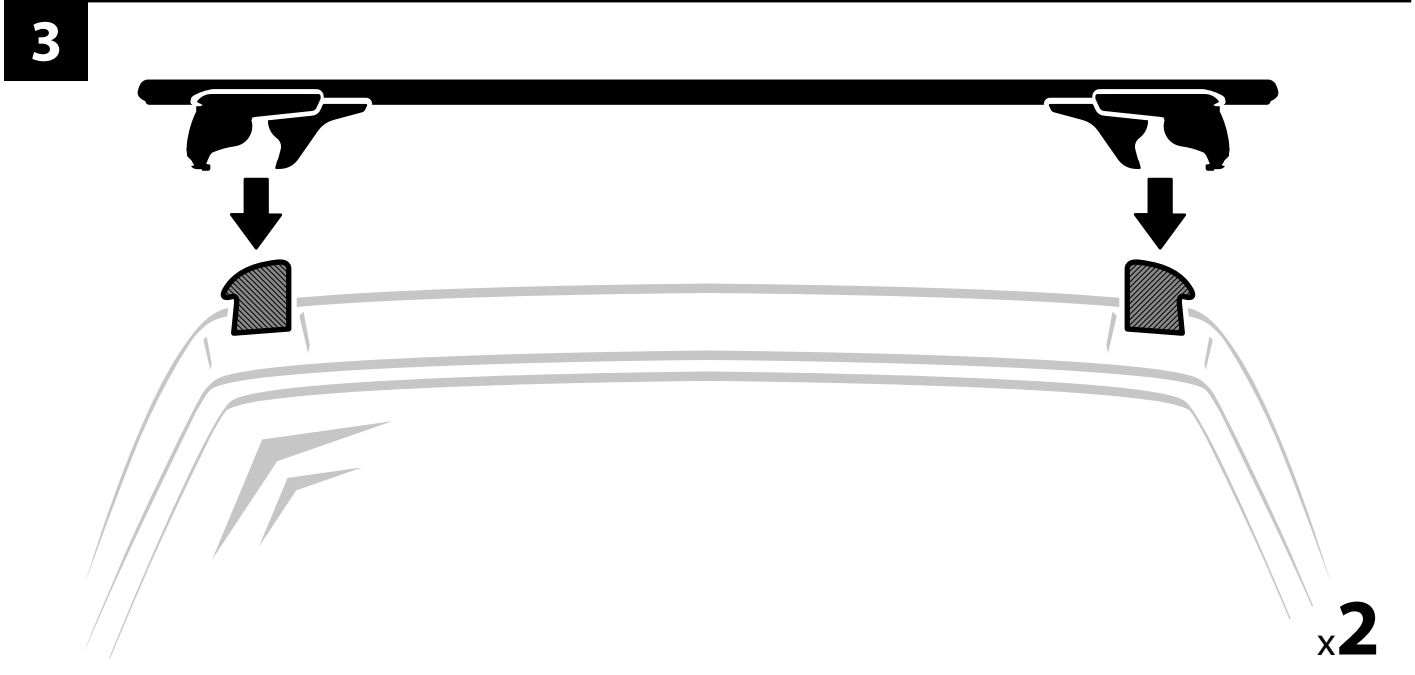
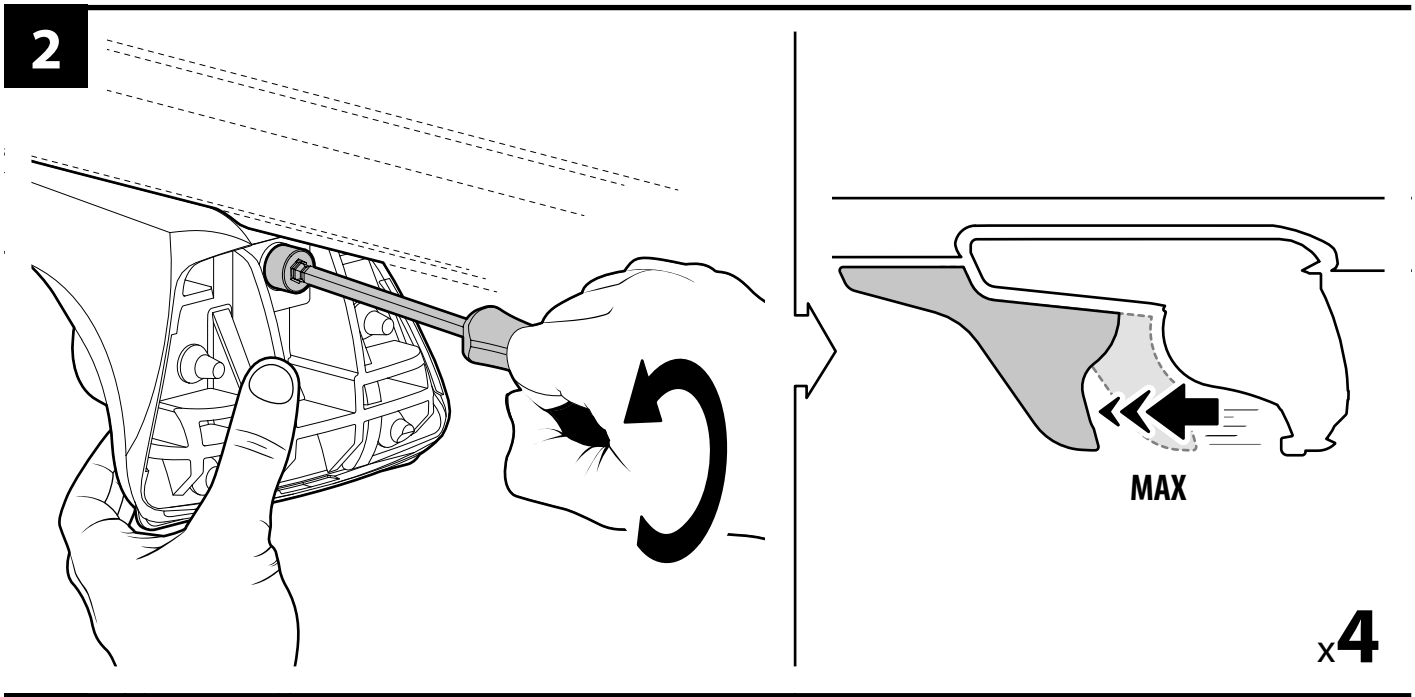
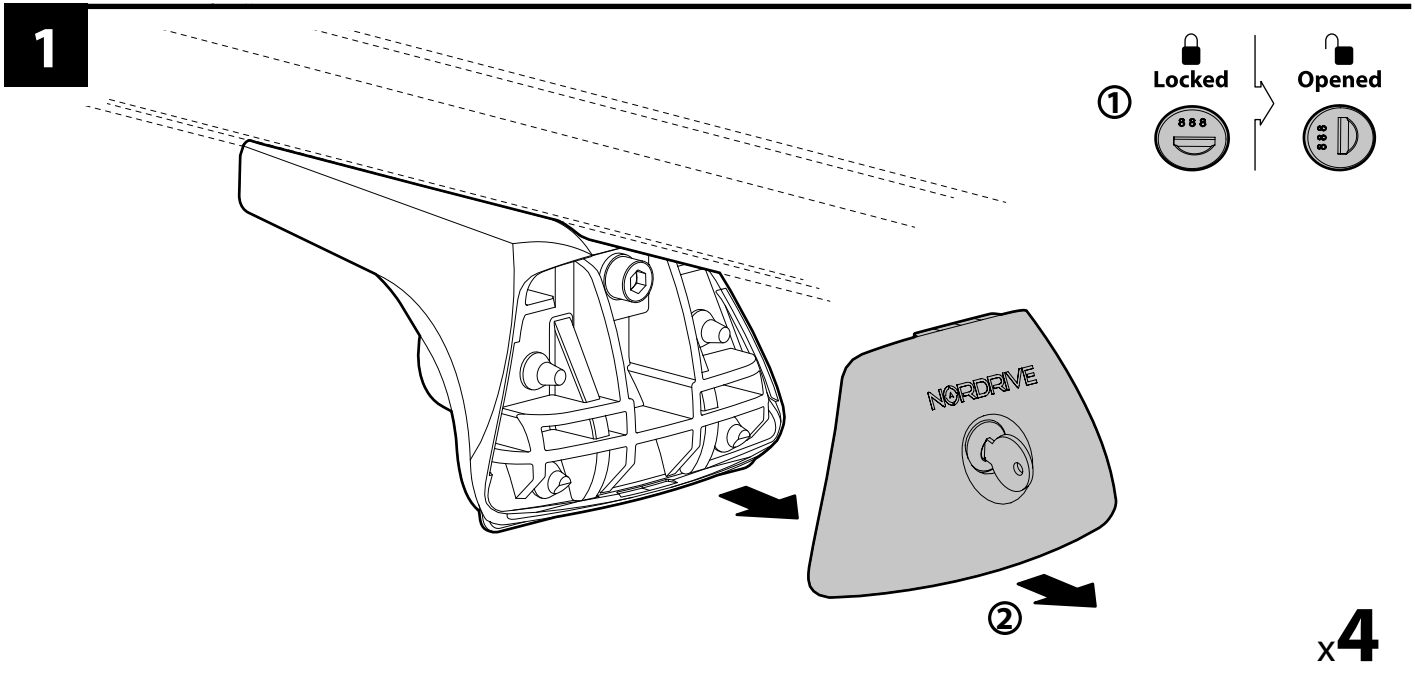
=

Max
100 Kg.

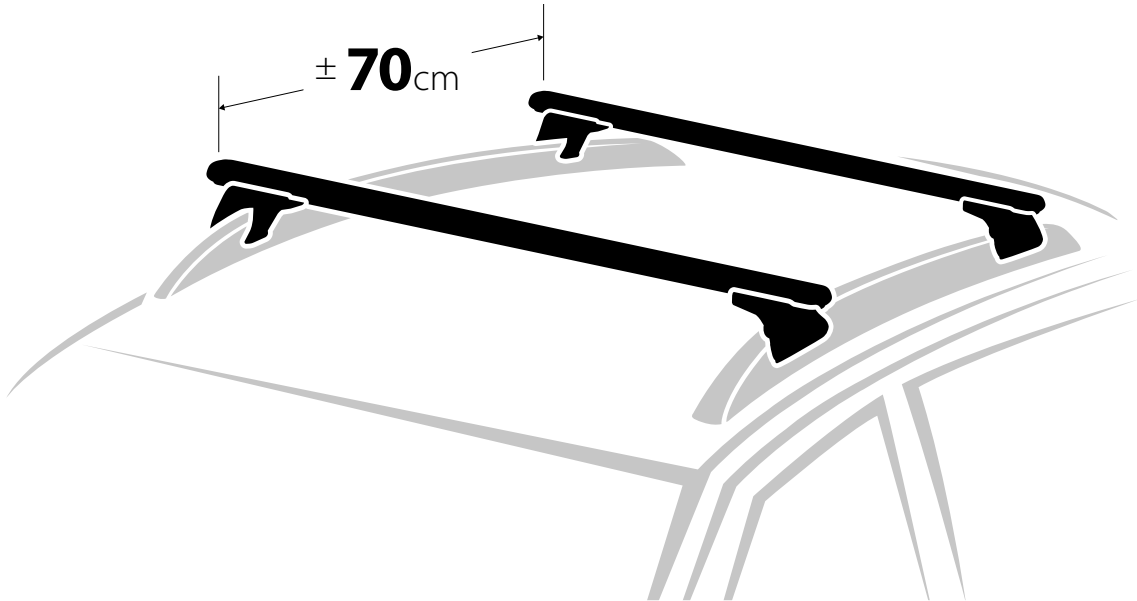


max
kg. ??

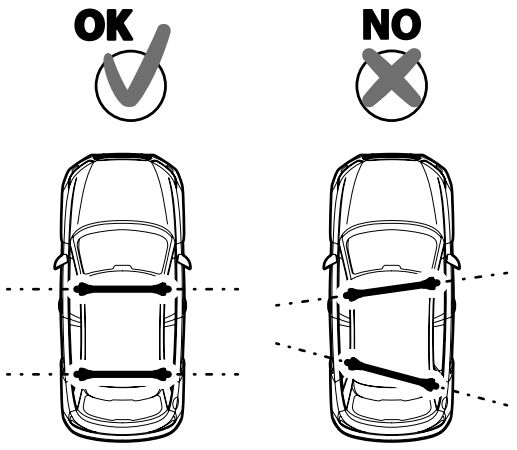
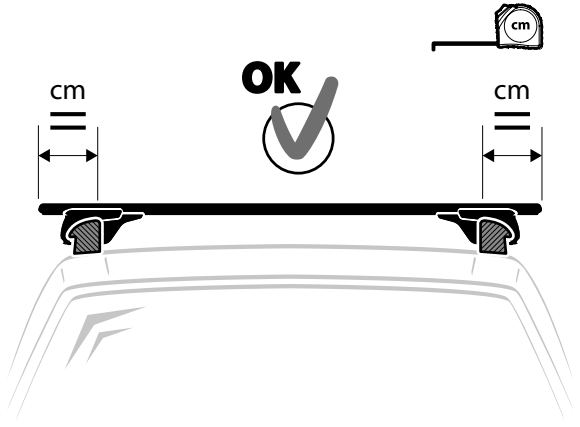




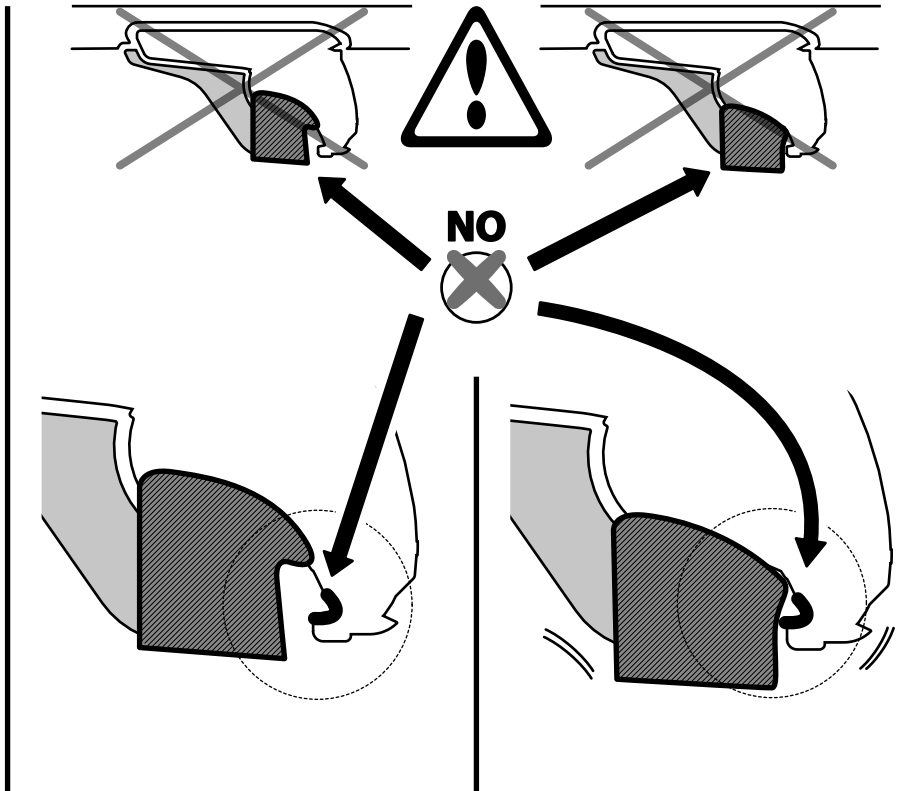
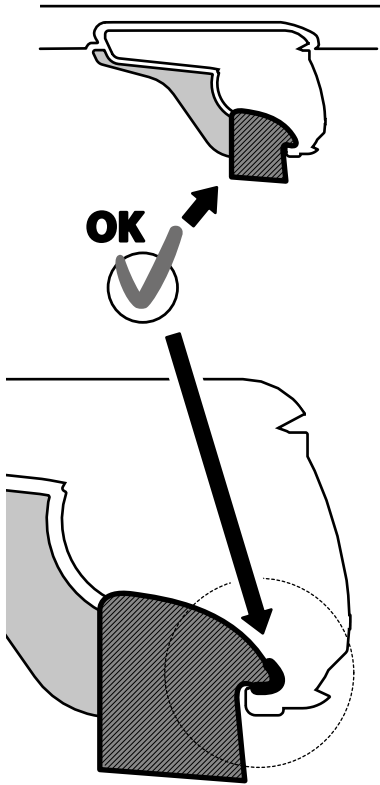
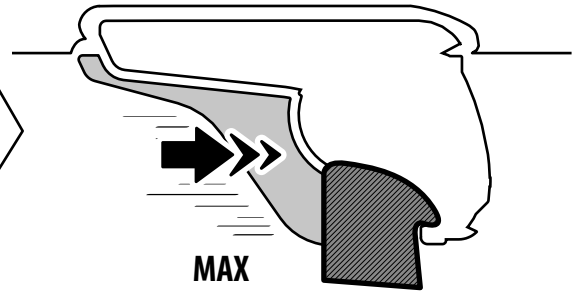
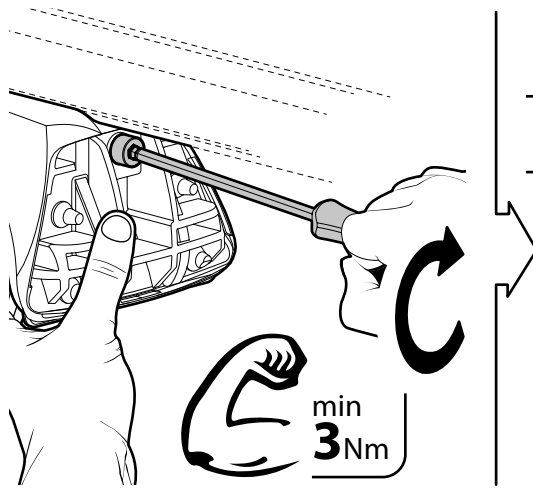
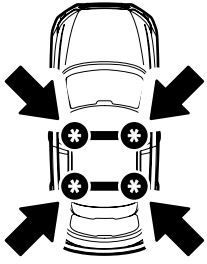
4



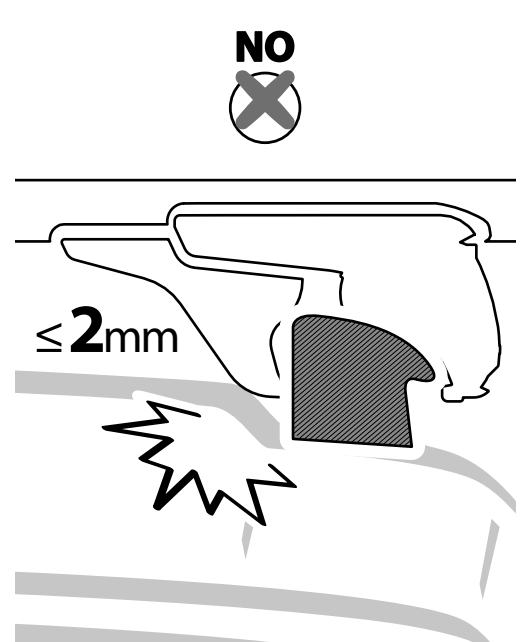
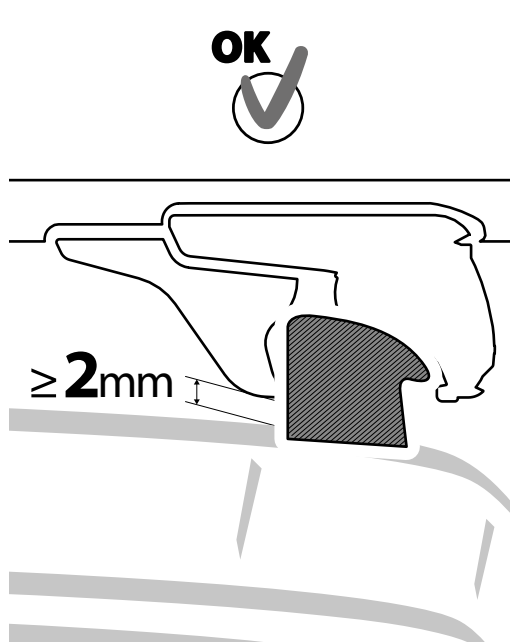
5



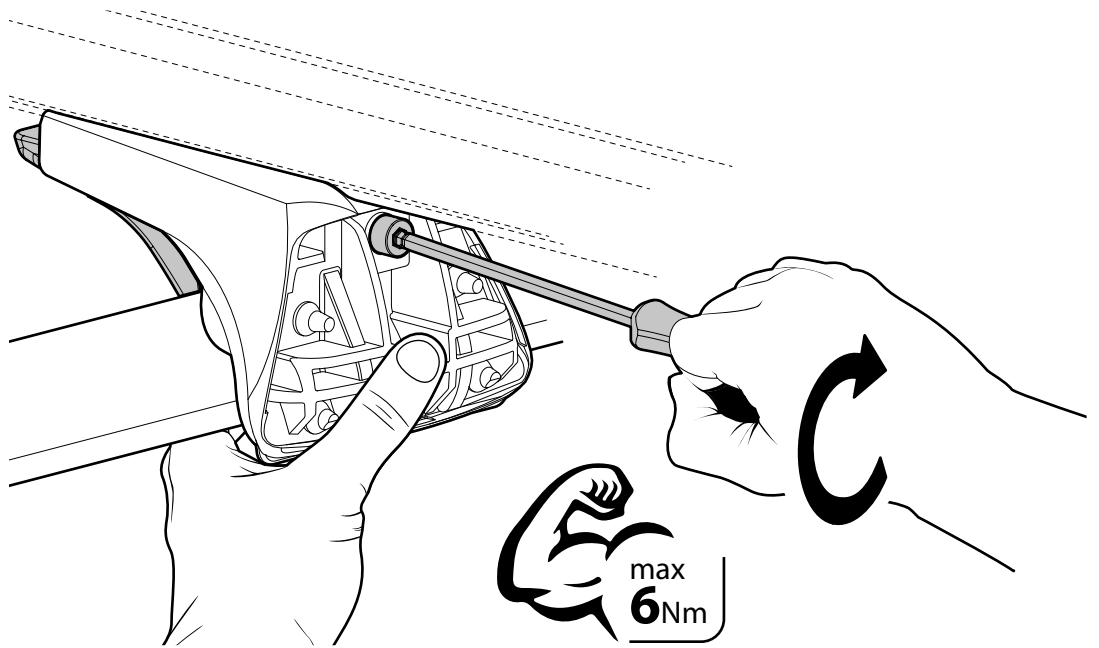
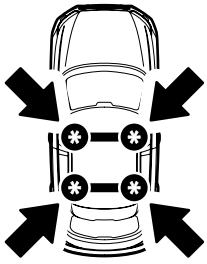
6



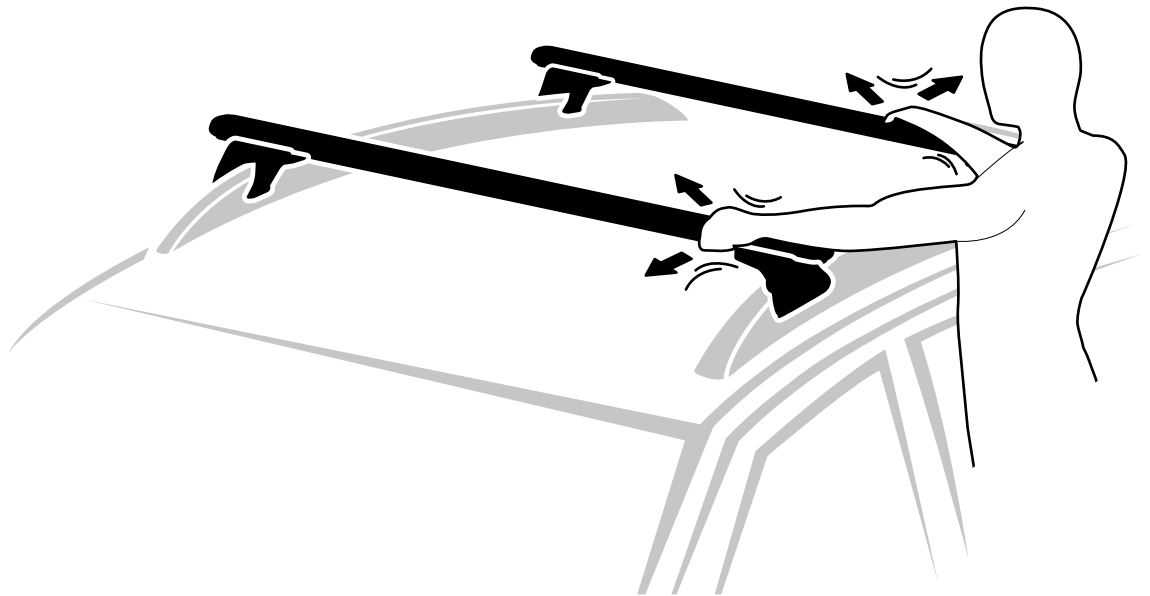
7



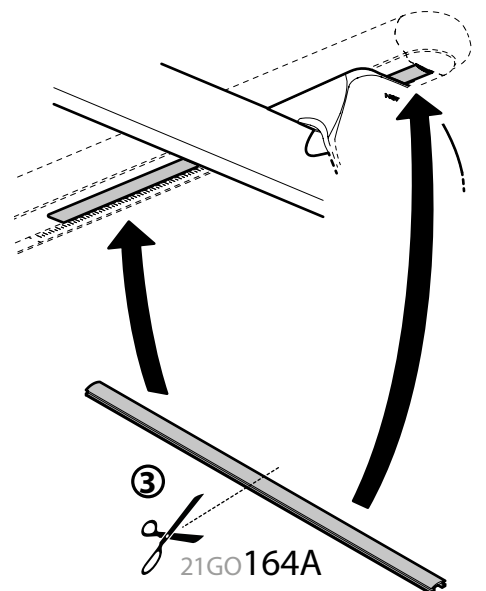
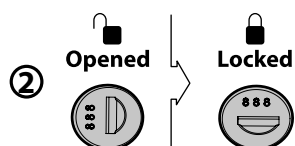
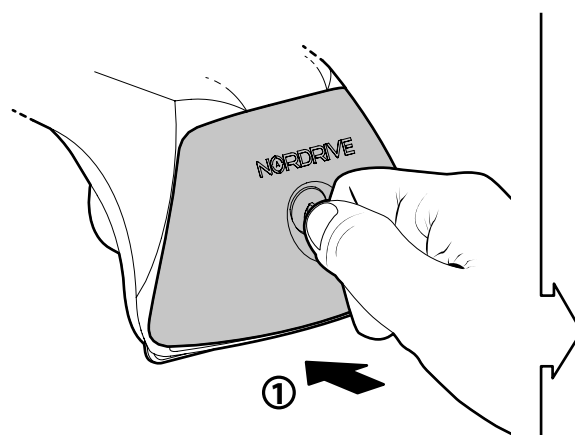
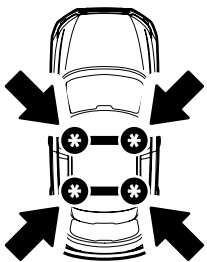
8



9



10

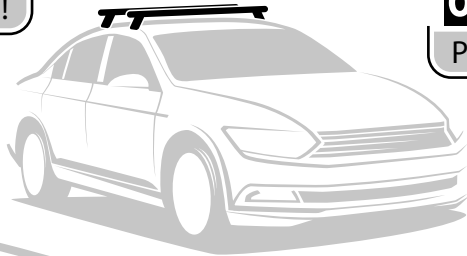




Attenzione • Warning • Attention • Hinweise • Advertencia

0100 Km

Pit-stop / Check!



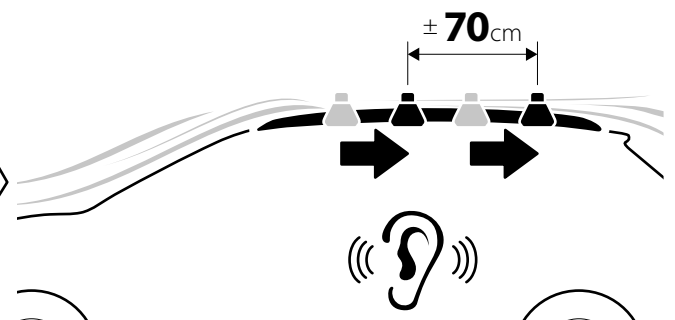
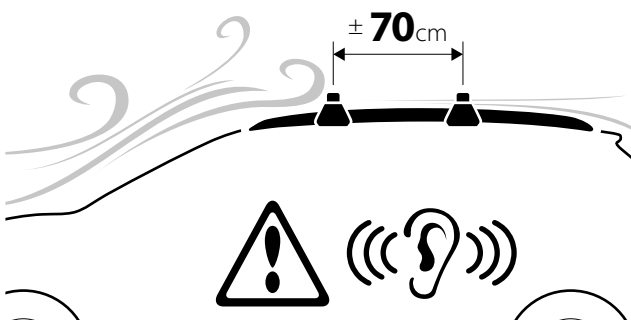
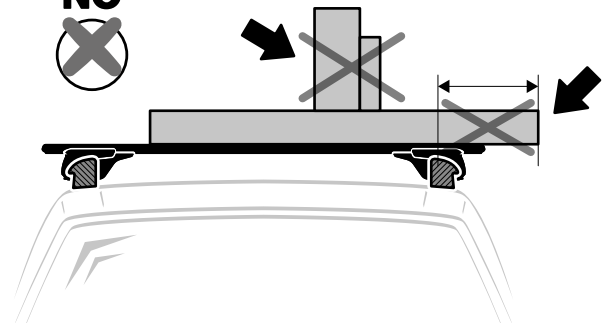
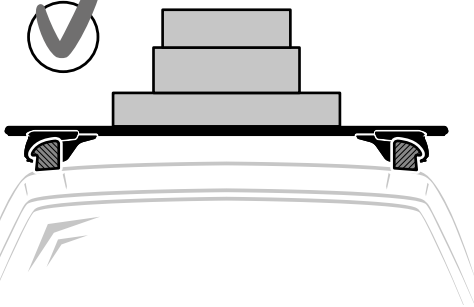
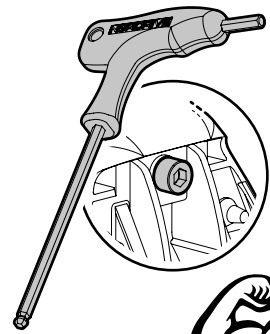
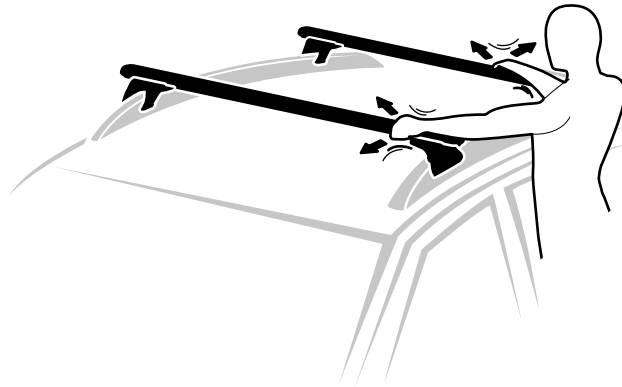
0250 Km

Pit-stop / Check!

0500 Km

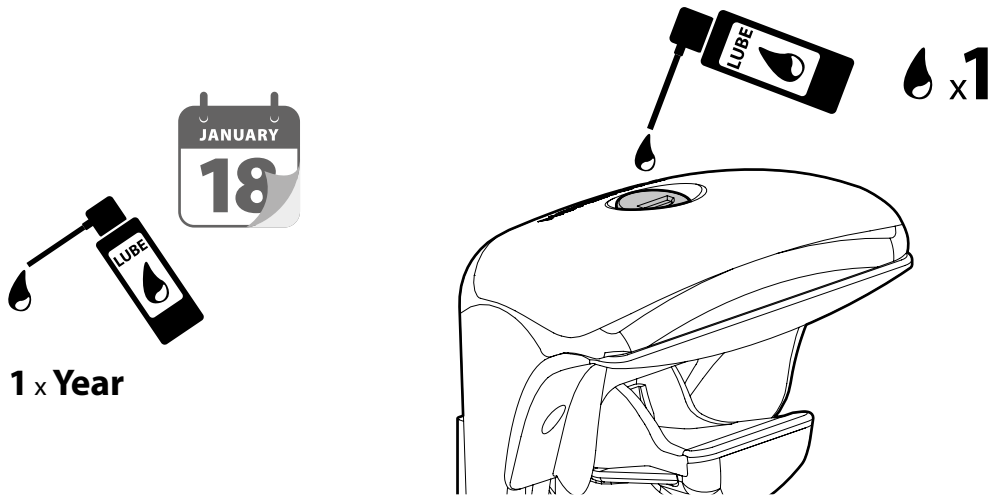
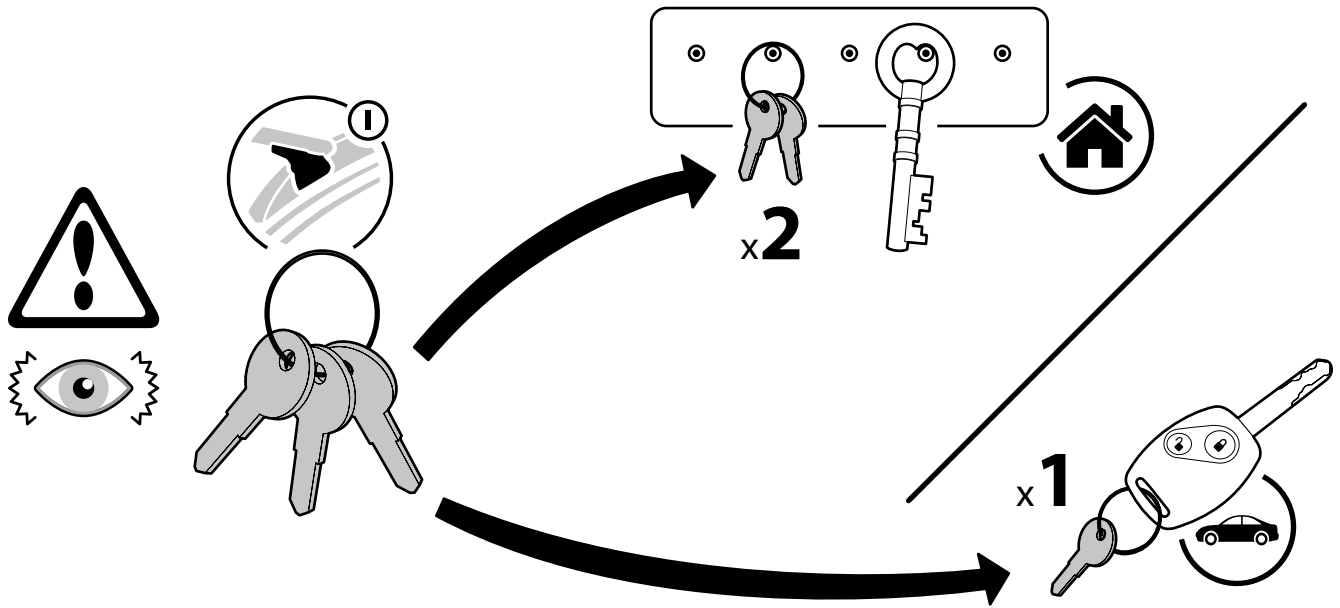
Pit-stop / Check!

Pit-stop / Check!





Attenzione • Warning • Attention • Hinweise • Advertencia



- ① Lotto di produzione da comunicare per eventuali ricambi
- Ⓞ Production lot number to be communicated for any spare parts
- ⓕ Lot de production à communiquer pour toute pièce de rechange
- ⓓ Produktionscharge für eventuelle Ersatzteile
- ⓔ Lote de producción a comunicar por cualquier repuesto

Lot.

NORDRIVE[®]
TRANSPORT SOLUTIONS

**NORDRIVE[®] is a registered trademark of
LAMPA S.p.A.**

Via G. Rossa 53/55, 46019 Viadana (MN) ITALY

Tel. +39 0375 820700

UNI EN ISO 9001:2015 Certified Company
service@lampa.it

www.nordrive.it www.lampa.it